

# Poussoirs sur table

*Table Top Fillers*



**VILLA  
PV 13**



**VILLA ST13**



**ECO PH10**



**ECO PH5**

**VILLA ST13 - PV13 - ECOPH5 - ECOPH10**

## VILLA ST13

### Poussoir Hydraulique

**Machine faisant appel à une technique simple et originale, proposant à l'utilisateur, un service optimal pour un coût réduit.**

D'une contenance de 13 litres (10 à 12 kg de chair), il trouvera place dans le laboratoire de charcuterie pour remplacer avantageusement le poussoir manuel.

- ▶ Faible encombrement.
- ▶ Socle, cylindre, capot et colonne en inox.
- ▶ Piston en matière synthétique alimentaire.
- ▶ Joint torique pour une parfaite étanchéité.
- ▶ Système d'échappement d'air.
- ▶ Cylindre à **fond plat et pivotant** amovible, ce qui rend possible son chargement sans le désaccoupler de la machine et facilite son retour en position de travail.

- ▶ Nettoyage facile, grâce aux éléments démontables.
- ▶ Décompression automatique.
- ▶ Système hydraulique en circuit Fermé, étanche.
- ▶ Commande par pédale.
- ▶ Facilement transportable.
- ▶ Aucun entretien.
- ▶ Faible consommation électrique (mono 240V).

### Power Filler

**A technically simple and original machine offering an optimum performance at a very low price.**

*With a capacity of 13 liters (10-12 kgs of meat), It has a place in the butcher's processing rooms as an advantageous replacement for manual fillers.*

- ▶ *Small overall size.*
- ▶ *plinth, cover and cylinder made of Stainless steel.*
- ▶ *Piston in food-grade synthetic.*
- ▶ *Fitted with an O-ring seal to ensure perfect sealing.*
- ▶ *Air-escape valve.*

- ▶ **Flat-bottomed cylinder hinged and removable**, allowing to load it without disconnecting it from the machine and making it easier to return to the working position.
- ▶ *Easy cleaning, with removable parts.*
- ▶ *Automatic decompression.*
- ▶ *Sealed, closed-circuit hydraulic system.*
- ▶ *Food-pedal control.*
- ▶ *Easily handled*
- ▶ *No maintenance.*
- ▶ *Low consumption of electricity (single phase 240V).*

## VILLA PV13

### Poussoir Manuel

**Une machine proche de la perfection, véritable référence en la matière.**

D'une contenance parfaitement appropriée à la demande (13 litres, soit 10 à 12 kg de chair), cette machine est construite avec des matériaux de premier choix lui assurant une longévité exceptionnelle.

- ▶ Socle, cylindre et colonnes en inox.
- ▶ Piston en matière synthétique alimentaire.
- ▶ Muni d'un joint torique pour une parfaite étanchéité.
- ▶ Système d'échappement air.

- ▶ Cylindre à **fond plat et pivotant** amovible, ce qui rend possible son chargement sans le désaccoupler de la machine et facilite son retour en position de travail.
- ▶ Commande à deux vitesses par manivelle (dont une pour le retour rapide du piston).

### Manual filler

*Of a capacity well-suited to the demand (13 liters, or some 12 kgs of meat), Built of first quality materials, ensuring an exceptional service life.*

- ▶ *Plinth, cylinder and columns are in stainless steel.*
- ▶ *Removable piston made of food-grade synthetic.*
- ▶ *Fitted with an O-ring seal to ensure perfect sealing.*
- ▶ *Air-escape (valve system).*

- ▶ **Flat-bottomed cylinder hinged and removable**, allowing to load it without disconnecting and makes it easier to return to the working position.
- ▶ *Two-speed controls by handle (one for the fast / quick back-stroke of the piston).*

## ECO PH5, ECO PH10

### Poussoirs Manuels

**Une machine semi-professionnelle destinée aux fabrications artisanales.**

- ▶ Conforme aux normes d'hygiènes.
- ▶ Encombrement réduit.
- ▶ Cylindre, socle et crémaillère tout inox.
- ▶ Soudure continue du cylindre (TIG).
- ▶ Fixation sur table possible.

### Manual fillers

**A semi professional machine for the artisanal fabrications.**

- ▶ *Conform to the hygienic regulations.*
- ▶ *Small overall size.*
- ▶ *Cylinder, plinth and rack are in stainless steel.*
- ▶ *Seamless welding of the cylinder (TIG).*
- ▶ *Fixation for the table.*

Modèle	Cont. (l) et cap. (kg)	encombrement (Llh/mm)	Cylindre (øxh/mm)	Poids (kg)	Colisage (mm)	tension	Pression maxi	Puissance Moteur	Equipement standart	options
<i>Model</i>	<i>Capacity (l and kg)</i>	<i>Dimensions (Lwh/mm)</i>	<i>Cylinder (øxh/mm)</i>	<i>Weight (kg)</i>	<i>Shipping size (mm)</i>	<i>voltage</i>	<i>Max. pressure</i>	<i>power</i>	<i>Standart equipment</i>	<i>option</i>
VILLA ST13	13l - 10 à 12 kg	460x260x1160	190x465	55	1300x670x500	Mono 240V	90 bars (retour) 50 bars (travail)	0,24kw 50HZ	3 cornets inox 14,20,33mm	
VILLA PV13	13l - 10 à 12 kg	400x260x725	190x465	30	410x320x740				3 cornets alu 10,20,30mm	Cornets inox
ECO PH5	5l	520x230x220	140x310	10	540x230x250		Manuel		4 cornets plastiques 10,20,30,40 mm	Cornets alu
ECO PH10	10l	730x240x220	160x480	20	760x240x250				4 cornets plastiques 10,20,30,40 mm	Cornets alu